

HEATBEAN

Hand Warmer



User Manual

prove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	03
DE DEUTSCH	05
FR FRANÇAIS	07
CH 中文	09
AR العربية	11
PL POLSKI	13
UA УКРАЇНСЬКА	15
RU РУССКИЙ	17

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS+metal

Heating temperature: 40/45/53°C

Battery capacity: 2500mAh

Operating time: up to ~13 h

Charging time: ~4 h

Type-C input: DC 5V/1A

Product size: 78x57x26mm

Weight: 69g

PACKAGE

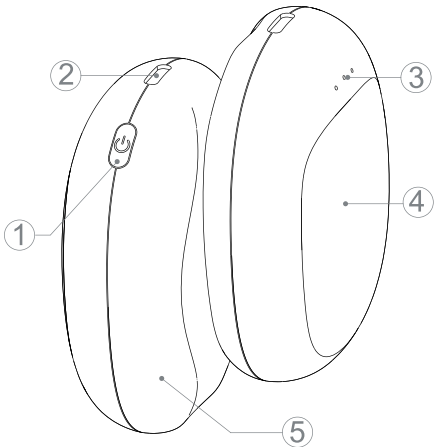
- Hand warmer x2
- Cable x1
- User manual x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Power button
2. Type-C input
3. LED indicators
4. Heating zone
5. Magnetic zone

PRODUCT OPERATION

- Press and hold the power button to turn the device on or off. When turned on, the first heating mode is automatically activated at a temperature of 40°C, and one indicator light comes on. Pressing the button briefly cycles through the modes: in the second mode (45°C), two indicator lights come on, and in the third mode (53°C), three indicator lights come on.
- When the heating is turned off, pressing the power button twice displays the battery charge level: three indicators light up for 66 to 100%, two for 33 to 66%, and one for 1 to 33%.
- To charge the device, insert one end of the cable into the USB port of the power adapter and the other end into the Type-C connector of the device.



WARNING

- Do not disassemble or attempt to repair or modify this product yourself, as tampering with its design may damage the device, impair its functionality, or create a hazard for the user.
- Store and use the device in a dry environment, away from heat sources, moisture, and children.
- This product is equipped with a built-in lithium-ion battery. Please do not contaminate the environment when disposing of it. Try to dispose of it separately and in an environmentally friendly manner.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS+metal

Temperatura de calentamiento: 40/45/53°C

Capacidad de la batería: 2500mAh

Tiempo de funcionamiento: hasta ~13 h

Tiempo de carga: ~4 h

Entrada Type-C: DC 5V/1A

Tamaño del producto: 78x57x26mm

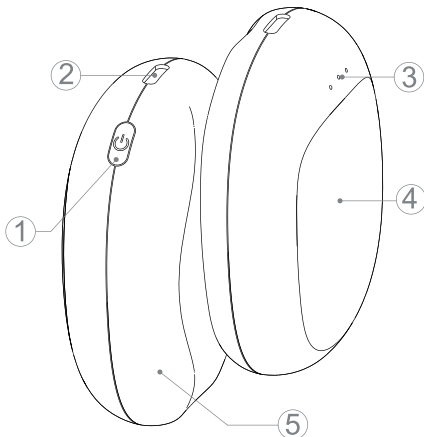
Peso: 69g

PAQUETE

- Calentador para manos x2
- Cable x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

1. Botón de encendido
2. Entrada Type-C
3. Indicadores LED
4. Zona de calentamiento
5. Zona magnética



FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

- Al mantener pulsado el botón de encendido, el dispositivo se enciende o se apaga. Tras el encendido, se activa automáticamente el primer modo de calefacción con una temperatura de 40°C y se enciende un indicador. Pulsando brevemente el botón se pueden cambiar los modos ciclicamente: en el segundo modo (45°C) se encienden dos indicadores, en el tercer modo (53°C) se encienden tres indicadores.
- Cuando la calefacción está apagada, al pulsar dos veces el botón de encendido se muestra el nivel de carga de la batería: se encienden tres indicadores (de 66 a 100%), dos (de 33 a 66%) y uno (de 1 a 33%).
- Para cargar el dispositivo, conecte un extremo del cable al puerto USB del adaptador de alimentación y el otro al conector Type-C del dispositivo.

ADVERTENCIA

- No desmonte ni intente reparar o modificar este producto por su cuenta, ya que cualquier intervención en su diseño podría dañar el dispositivo, alterar su funcionamiento o suponer un peligro para el usuario.
- Guarde y utilice el dispositivo en un lugar seco, alejado de fuentes de calor, humedad y niños.
- El producto está equipado con una batería recargable de iones de litio integrada. No contamine el medio ambiente al desecharlo. Intente desecharlo de forma separada y respetuosa con el medio ambiente.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

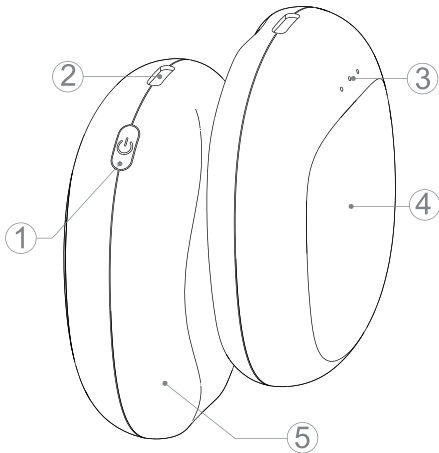
Material: ABS+Metall
 Heiztemperatur: 40/45/53°C
 Akkukapazität: 2500mAh
 Betriebszeit: bis zu ~13 h
 Ladezeit: ~4 h
 Type-C-Eingang: DC 5V/1A
 Produktgröße: 78x57x26mm
 Gewicht: 69g

PAKET

- Handwärmer x2
- Kabel x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Ein-/Aus-Taste
2. Type-C-Anschluss
3. LED-Anzeigen
4. Heizbereich
5. Magnetbereich



BETRIEB DES PRODUKTS

- Durch langes Drücken der Ein-/Aus-Taste wird das Gerät ein- oder ausgeschaltet. Nach dem Einschalten wird automatisch der erste Heizmodus mit einer Temperatur von 40 °C aktiviert, wobei eine Anzeige aufleuchtet. Durch kurzes Drücken der Taste können Sie die Modi zyklisch umschalten: Im zweiten Modus (45 °C) leuchten zwei Anzeigen, im dritten Modus (53 °C) leuchten drei Anzeigen.
- Bei ausgeschalteter Heizung zeigt ein doppelter Druck auf die Ein-/Aus-Taste den Ladezustand des Akkus an: drei Anzeigen leuchten auf – von 66 bis 100 %, zwei – von 33 bis 66 %, eine – von 1 bis 33 %.
- Um das Gerät aufzuladen, stecken Sie ein Ende des Kabels in den USB-Anschluss des Netzteils und das andere Ende in den Typ-C-Anschluss des Geräts.

WARNUNG

- Demontieren Sie dieses Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu modifizieren, da Eingriffe in seine Konstruktion zu Schäden am Gerät, Funktionsstörungen oder Gefahren für den Benutzer führen können.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort, fern von Wärmequellen, Feuchtigkeit und Kindern auf und verwenden Sie es dort.
- Das Produkt ist mit einem integrierten Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Bitte vermeiden Sie bei der Entsorgung eine Verschmutzung der Umwelt. Versuchen Sie, das Gerät getrennt und umweltgerecht zu entsorgen.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

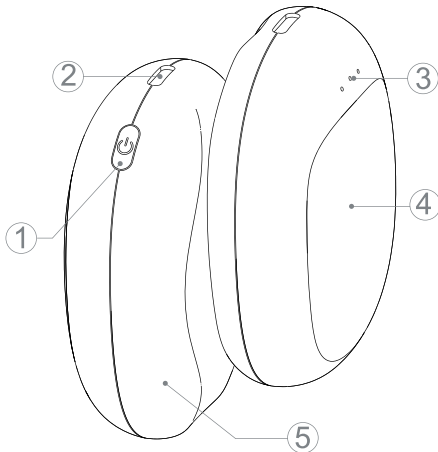
Matériau: ABS+métal
Température de chauffage: 40/45/53°C
Capacité de la batterie: 2500mAh
Temps d'utilisation: jusqu'à ~13 h
Temps de charge: ~4 h
Entrée Type-C: DC 5V/1A
Taille du produit: 78x57x26mm
Poids: 69g

PAQUET

- Chauffe-mains x2
- Câble x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Bouton d'alimentation
2. Entrée Type-C
3. Voyants LED
4. Zone de chauffage
5. Zone magnétique



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

- Une pression prolongée sur le bouton d'alimentation permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil. Après la mise en marche, le premier mode de chauffage à une température de 40 °C s'active automatiquement et un voyant s'allume. Une brève pression sur le bouton permet de passer d'un mode à l'autre : en mode 2 (45 °C), deux voyants s'allument, en mode 3 (53 °C), trois voyants s'allument.
- Lorsque le chauffage est éteint, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour afficher le niveau de charge de la batterie : trois voyants s'allument pour indiquer une charge comprise entre 66 et 100 %, deux voyants s'allument pour indiquer une charge comprise

entre 33 et 66 % et un voyant s'allume pour indiquer une charge comprise entre 1 et 33 %.

- Pour charger l'appareil, branchez une extrémité du câble dans le port USB de l'adaptateur secteur et l'autre dans le connecteur Type-C de l'appareil.

AVERTISSEMENT

- Ne démontez pas et n'essayez pas de réparer ou de modifier ce produit, car toute intervention sur sa structure pourrait endommager l'appareil, altérer son fonctionnement ou présenter un danger pour l'utilisateur.
- Conservez et utilisez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur, de l'humidité et de la portée des enfants.
- Le produit est équipé d'une batterie lithium-ion intégrée. Veuillez ne pas polluer l'environnement lors de sa mise au rebut. Veuillez le recycler séparément et de manière écologique.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用前仔细阅读用户手册。

产品参数

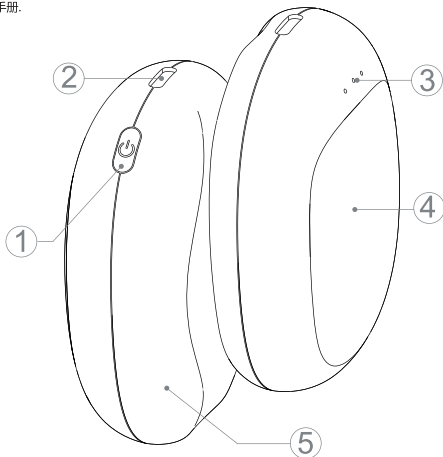
材质: ABS+金属
 加热温度: 40/45/53°C
 电池容量: 2500mAh
 使用时间: 最长 ~13 小时
 充电时间: ~4 小时
 Type-C输入: DC 5V/1A
 产品尺寸: 78x57x26mm
 重量: 69g

配件

- 手暖器 x2
- 电缆 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1

产品详情

1. 电源按钮
2. Type-C接口
3. LED指示灯
4. 加热区域
5. 磁吸区域



设备操作

- 长按电源按钮可开启或关闭设备。开启后，设备将自动进入首个加热模式，温度设定为40°C，此时一个指示灯亮起。短按电源按钮可循环切换模式：第二模式（45°C）时两个指示灯亮起，第三模式（53°C）时三个指示灯亮起。
- 当加热关闭时，双击电源按钮可显示电池电量：三盏指示灯亮起表示电量为66%至100%，两盏亮起表示电量为33%至66%，一盏亮起表示电量为1%至33%。
- 为设备充电时，将数据线的一端插入电源适配器的USB接口，另一端插入设备上的Type-C接口。

警告

- 请勿拆卸或自行维修, 改装本产品, 因擅自改动其结构可能导致设备损坏, 功能失常或对使用者造成危险.
- 请将设备存放在干燥环境中, 远离热源, 潮湿处及儿童接触范围.
- 本产品内置锂离子电池, 请勿在废弃时污染环境, 请尽量进行分类回收并环保处理.

不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效.

شكراً لاختيارك Proove! يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

مادة: ABS+معادن
درجة حرارة التخزين: C°53/45/40
سعة البطارية: 2500mAh
مدة التشغيل: حتى 13 ساعة
مدة الشحن: 4~ ساعة
دورات الشحن: 500 مرة
إدخال Type-C: DC 5V/1A
أبعاد المنتج: 78x57x26mm
الوزن: 69g

علية

- مدقاة للبيدين 2x
- كابل 1x
- دليل المستخدم 1x
- ملصقات 1x

تفاصيل المنتج

1. زر الطاقة
2. مدخل Type-C
3. مؤشرات LED
4. منطقة التسخين
5. منطقة مغناطيسية

تشغيل المنتج

- يتم تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله بالضغط لفترة طويلة على زر التشغيل. بعد التشغيل، يتم تلقائياً تنشيط وضع التسخين الأول بدرجة حرارة 40 درجة مئوية، ويضيء مؤشر واحد. يمكن التبديل بين الأوضاع بشكل دوري بالضغط لفترة قصيرة على الزر: في الوضع الثاني (45 درجة مئوية) يضيء مؤشران، وفي الوضع الثالث (53 درجة مئوية) يضيء ثلاثة مؤشرات.
- عند إيقاف تشغيل التنفئة، يؤدي الضغط المزدوج على زر الطاقة إلى عرض مستوى شحن البطارية: تعني ثلاثة مؤشرات — من 66 إلى 100٪، واثنان — من 33 إلى 66٪، وواحد — من 1 إلى 33٪.
- لشحن الجهاز، أدخل أحد طرفي الكابل في منفذ USB لمحور الطاقة، والطرف الآخر في منفذ Type-C للجهاز.

تحذير

- لا تقم بفك أو محاولة إصلاح أو تعديل هذا المنتج بنفسك، لأن التدخل في تصميمه قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو تعطيل وظائفه أو تشكيل خطر على المستخدم.
- قم بتخزين واستخدام الجهاز في مكان جاف، بعيدًا عن مصادر الحرارة والرطوبة والأطفال.
- المنتج مزود ببطارية ليثيوم أيون منمجة. يرجى عدم تلويث البيئة عند التخلص منها. حاول التخلص منها بشكل منفصل وصديق للبيئة..

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Điękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

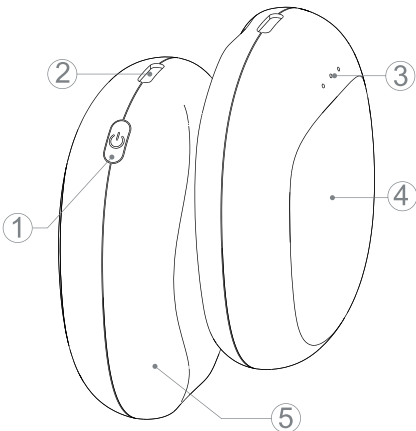
Materiał: ABS+metal
 Temperatura grzania: 40/45/53°C
 Pojemność baterii: 2500mAh
 Czas pracy: do ~13 h
 Czas ładowania: ~4 h
 Wejście Type-C: DC 5V/1A
 Rozmiar produktu: 78x57x26mm
 Waga: 69g

PAKIET

- Podgrzewacz do rąk x2
- Kabel x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Przycisk zasilania
2. Wejście Type-C
3. Wskaźniki LED
4. Obszar ogrzewania
5. Obszar magnetyczny



DZIAŁANIE PRODUKTU

- Długie naciśnięcie przycisku zasilania włącza lub wyłącza urządzenie. Po włączeniu automatycznie aktywowany jest pierwszy tryb ogrzewania o temperaturze 40°C, przy czym zapala się jeden wskaźnik. Krótkim naciśnięciem przycisku można cyklicznie przełączać tryby: w drugim trybie (45°C) zapalają się dwa wskaźniki, w trzecim trybie (53°C) zapalają się trzy wskaźniki.
- Gdy ogrzewanie jest wyłączone, dwukrotne naciśnięcie przycisku zasilania powoduje wyświetlenie poziomu naładowania akumulatora: zapalają się trzy wskaźniki — od 66 do 100%, dwa — od 33 do 66%, jeden — od 1 do 33%.
- Aby naładować urządzenie, podłącz jeden koniec kabla do portu USB zasilacza, a drugi do złącza Type-C urządzenia.

OSTRZEŻENIE

- Nie rozbieraj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać lub modyfikować tego produktu, ponieważ ingerencja w jego konstrukcję może spowodować uszkodzenie urządzenia, zakłócenie jego działania lub stworzyć zagrożenie dla użytkownika.
- Przechowuj i używaj urządzenie w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła, wilgoci i dzieci.
- Produkt jest wyposażony we wbudowany akumulator litowo-jonowy. Proszę nie zanieczyszczać środowiska podczas utylizacji. Staraj się utylizować go oddzielnie i w sposób przyjazny dla środowiska.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

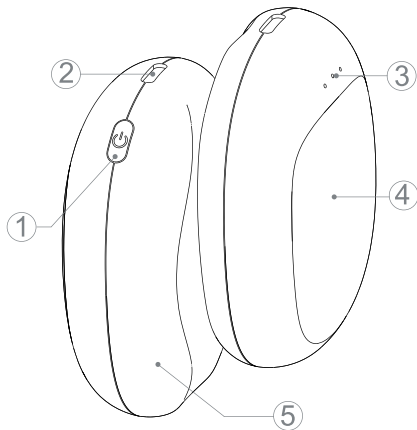
Матеріал: ABS+метал
 Температура нагріву: 40/45/53°C
 Їмність акумулятора: 2500mAh
 Час роботи: до ~13 год
 Час заряджання: ~4 год
 Вхід Type-C: DC 5V/1A
 Розмір продукту: 78x57x26мм
 Вага: 69г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Грілка для рук x2
- Кабель x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Кнопка живлення
2. Вхід Type-C
3. Світлодіодні індикатори
4. Зона обігріву
5. Магнітна зона



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

- При тривалому натисканні на кнопку живлення пристрій вмикається або вимикається. Після вмикання автоматично активується перший режим нагріву з температурою 40 °C, при цьому загоряється один індикатор. Коротким натисканням на кнопку можна циклічно перемикаєти режими: при другому режимі (45 °C) загоряються два індикатори, при третьому режимі (53 °C) загоряються три індикатори.
- При вимкненому обігріві - подвійне натискання на кнопку живлення відображає рівень заряду акумулятора: загоряються три індикатори - від 66 до 100%, два - від 33 до 66%, один - від 1 до 33%.
- Для зарядки пристрою вставте один кінець кабелю в USB-порт адаптера живлення, а інший — в роз'єм Type-C пристрою.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не розбирайте і не намагайтеся самостійно ремонтувати або модифікувати даний виріб, оскільки втручання в його конструкцію може призвести до пошкодження пристрою, порушення його функціональності або створити небезпеку для користувача.
- Зберігайте і використовуйте пристрій в сухих умовах, далеко від джерел тепла, вологі і дітей.
- Продукт оснащений вбудованим літій-іонним акумулятором. Будь ласка, не забруднюйте навколишнє середовище при його утилізації. Намагайтеся утилізувати його окремо та екологічно.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

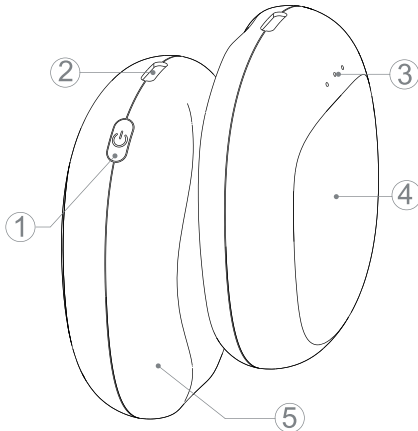
Материал: ABS+металл
 Температура нагрева: 40/45/53°C
 Ёмкость аккумулятора: 2500мАч
 Время работы: до ~13 ч
 Время зарядки: ~4 ч
 Вход Type-C: DC 5V/1A
 Размер продукта: 78x57x26мм
 Вес: 69г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Грелка для рук x2
- Кабель x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Кнопка питания
2. Вход Type-C
3. LED индикаторы
4. Зона обогрева
5. Магнитная зона



ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

- При длительном нажатии на кнопку питания устройство включается или выключается. После включения автоматически активируется первый режим нагрева с температурой 40°C, при этом загорается один индикатор. Кратким нажатием на кнопку можно циклически переключать режимы: при втором режиме (45°C) загораются два индикатора, при третьем режиме (53°C) загораются три индикатора.
- При выключенном обогреве - двойное нажатие на кнопку питания отображает уровень заряда аккумулятора: загораются три индикатора — от 66 до 100 %, два — от 33 до 66 %, один — от 1 до 33%.
- Для зарядки устройства вставьте один конец кабеля в USB-порт адаптера питания, а другой — в разъем Type-C устройства.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или модифицировать данное изделие, поскольку вмешательство в его конструкцию может привести к повреждению устройства, нарушению его функциональности или создать опасность для пользователя.
- Храните и используйте устройство в сухих условиях, вдали от источников тепла, влаги и детей.
- Продукт оснащен встроенным литий-ионным аккумулятором. Пожалуйста, не загрязняйте окружающую среду при его утилизации. Старайтесь утилизировать его отдельно и экологично.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.



WARNING

Please follow the above safety instructions
otherwise it will cause fire, electric shock,
damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!